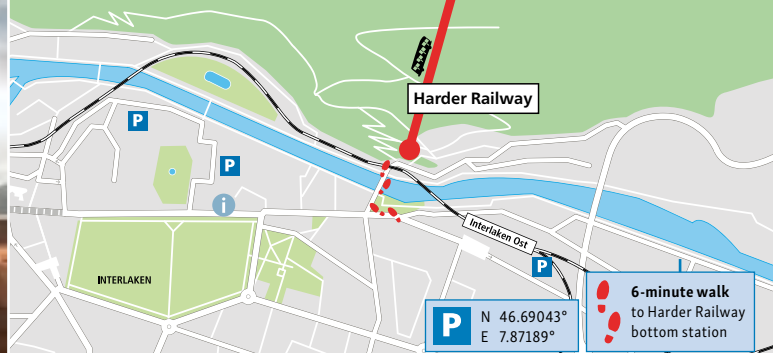




**TOP ATTRACTION**  
Panorama Restaurant,  
Swiss Folklore



**JUNGFRAU**  
TOP OF EUROPE

# Harder Kulm

TOP OF INTERLAKEN · 1322 M · 4337 FT

TOP-ANGEBOTE,  
TICKETS UND  
WEITERE INFOS UNTER  
JUNGFRAU.CH

## Harder Kulm Panorama Restaurant

**DE** Hoch über Interlaken thront das pittoreske Panorama-Restaurant Harder Kulm. Es besticht mit der Kombination aus fantastischer Aussicht, schmackhaftem Essen und guter Erreichbarkeit.

Nebst dem Restaurant mit über 200 Plätzen bietet der moderne Panoramasaal "Jungfrau" zusätzlich Platz für 130 Gäste und ist der ideale Ort für Anlässe und Feste vor dem einzigartigen Panorama von Eiger, Mönch und Jungfrau sowie dem Thuner- und Brienzensee.

**EN** The picturesque Harder Kulm Panorama Restaurant towers high above Interlaken. It compels through its combination of outstanding views, delicious food and easy accessibility.

In addition to the restaurant which offers seating for over 200 diners, the modern "Jungfrau" panorama room offers additional space for 130 guests and is the ideal venue for functions and celebrations that look out across the unique panorama of the Eiger, Mönch and Jungfrau, as well as Lakes Thun and Brienz.



**DE** Harderbahn · Die Idee für den Bau einer Bahn auf den Harder kam 1890 auf. Am 15. Mai 1908 wurde die Harderbahn eingeweiht.

**EN** Harder funicular · The idea of building a railway up the Harder arose in 1890. The Harder funicular was inaugurated on 15 May 1908.

## Fahrplan · Timetable

Die Talstation ist 6 Min. vom Bahnhof Interlaken Ost entfernt. Fahrtdauer 10 Min. The bottom station is a 6-minute walk from Interlaken Ost railway station. The trip takes 10 minutes.

### 10. April – 1. November 2020

6 min. von Bahnhof Interlaken Ost, L 1435m, H 737										
Interlaken ab	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40
	12:10	12:40	13:10	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40
	17:55	18:10	18:40	19:10	19:40	20:10	20:40	21:10	21:40	

† sonntags/sundays

\* Die Talfahrt dauert 5 Min. länger. Anschluss in Interlaken Ost nicht gewährleistet. The journey takes 5 minutes longer. Interlaken Ost connection is not guaranteed.

Bei schlechter Witterung kann der Betrieb eingeschränkt werden. Services may be reduced in periods of bad weather. Info: Tel. +41 (0)33 828 73 39

## Preise · Prices

Interlaken Ost–Harder Kulm	Erwachsene Adults		Ermässigt Reduced	
	→	↔	→	↔
<b>10.4.–31.5.2020 + 1.9.–31.10.2020</b>	CHF 17.–	CHF 34.–	CHF 8.50	CHF 17.–
<b>1.6.–31.8.2020</b>	CHF 20.–	CHF 40.–	CHF 10.–	CHF 20.–
<b>1.11.2020</b>	CHF 13.–	CHF 26.–	CHF 6.50	CHF 13.–

Ermässigt: Halbtax, GA, Kinder 6–15 Jahre. Reduced: ½-Fare-Card, Swiss Travel Pass, Children 6–15 years. Junior- und Kinder-Mitfahrkarte gültig. Junior and Children's Co-travelcard valid.



**Rail Info Jungfraubahnen** · Höhweg 35 · CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 828 72 33 · info@jungfrau.ch · jungfrau.ch/info  
GPS N 46.685750° E 7.856180°

**Panorama-Restaurant Harder Kulm** · Postfach 627 · CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 828 73 11 · harder@jungfrau.ch · jungfrau.ch/harderkulm



10.4.–1.11.2020





**IDEAL FÜR ANLÄSSE  
UND FAMILIENFESTE**



## Zwei-Seen-Steg Two Lakes Bridge

**DE** Die Aussichtsplattform bietet den Besuchern eine einmalige Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau sowie auf den Thuner- und Brienzensee. Der Zwei-Seen-Steg steht westlich des Restaurants Harder Kulm auf 1322 Metern über Meer. Eine Stahlkonstruktion trägt die grosse Plattform. In der Mitte können die Besucher durch eine Glasfläche in die Tiefe blicken. Das Ausflugsziel mit wunderbarem Ausblick ist ab Interlaken in nur 10 Minuten erreichbar.

**EN** The vantage platform affords visitors unrivalled views of the Eiger, Mönch & Jungfrau as well as Lake Thun and Lake Brienz. The Two-Lakes Bridge is set to the west of the Harder Kulm Restaurant at 1322 metres above sea level. The large platform is supported by a steel construction. Visitors can gaze down into the depths through a glazed area in its centre. This ideal excursion destination with stunning scenic views is only 10 minutes away from Interlaken.

## Spielplatz Harder Kulm Harder Kulm playground

**DE** Bald erwartet Sie der neue Kinderspielplatz direkt neben dem Panorama-Restaurant Harder Kulm.

**EN** Soon, a new children's playground next to the Harder Kulm Panorama Restaurant awaits you.



## Abendfahrten Evening trips

**DE** Lassen Sie den Tag gemütlich auf dem Harder Kulm ausklingen. Geniessen Sie den Sonnenuntergang vor Eiger, Mönch und Jungfrau. Sämtliche Fahrausweise sind gültig. Kein Zuschlag für Abendfahrten.

**Täglich vom 10. April bis 1. November 2020**

**EN** Round off the day by relaxing and unwinding on the Harder Kulm. Marvel at the sunset with views of the Eiger, Mönch and Jungfrau. All tickets are valid. No surcharges on evening trips.

**Daily from 10 April to 1 November 2020**

Bergfahrten/Ascents: 17.55 18.25 18.55 19.25 19.55 20.25 20.55  
Talfahrten/Descents: 18.10 18.40 19.10 19.40 20.10 20.40 21.10 <sup>LD</sup> 21.40

<sup>LD</sup> Die Talfahrt dauert 5 Min. länger. Anschluss in Interlaken Ost nicht gewährleistet.  
The journey takes 5 minutes longer. Interlaken Ost connection is not guaranteed.

## Folklore Show

**DE** Die Live-Folklore-Show nimmt Sie mit auf eine Reise durch Schweizer Traditionen. Täglich vom 1. Mai – 31. Oktober 2020 zwischen 18.30 und 20.30 Uhr.

**EN** The live Folklore Show will take you on a journey through Swiss traditions. Daily from 1 May – 31 October 2020 between 6.30 PM and 8.30 PM.



## Harder Lunch-Billett Lunchtime Ticket

**DE** Fahrt Interlaken – Harder Kulm und zurück, mit einem reichhaltigen Tagesteller im Panorama-Restaurant oder auf der Aussichtsterrasse, mit Blick auf Eiger, Mönch und Jungfrau.

Preis: CHF 47.– (Erwachsene), CHF 37.– (Halbtax, GA, Swiss Travel Pass)

**Täglich vom 10. April bis 1. November 2020, Bergfahrt bis 12.40 Uhr**  
Kinder kaufen separate Bahnbillette und bezahlen die Konsumation direkt im Restaurant.

**EN** Includes return trip with the Interlaken – Harder Kulm funicular and lunch in the panorama restaurant or on the terrace. Served with superb views of the Eiger, Mönch & Jungfrau.

Price: CHF 47.– (adults), CHF 37.– (½-Fare Card, GP, Swiss Travel Pass)

**Daily from 10 April to 1 November 2020, Uphill journey until 12.40 AM**  
Children's tickets are to be bought separately and their meals paid for at the restaurant.

